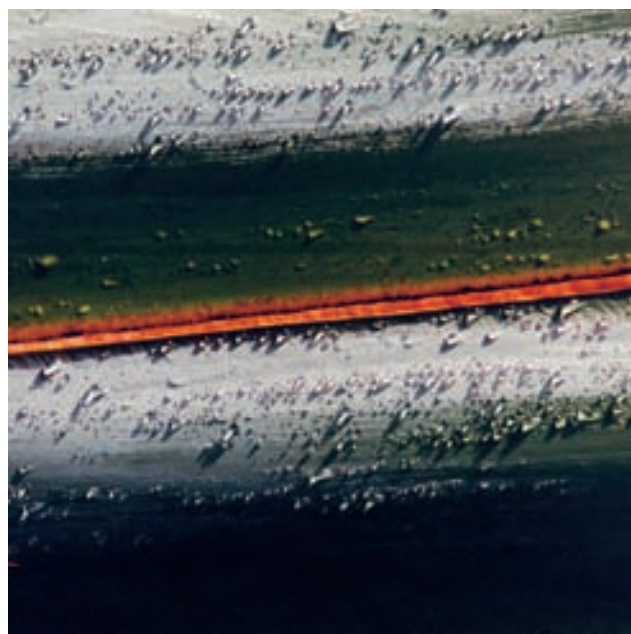


illuMina le tue emozioni



BIFFI | Luce



Quando l'illuminazione diventa Arte

Per poter efficacemente rappresentare la magnificenza della luce ci si può avvalere unicamente degli strumenti della forma e del colore, che, svelandone i profondi misteri, possono permettere di esprimere calde e profonde emozioni. Ricercare e conferire forma e colore alla luce è quanto da anni si prefigge e realizza Biffi Luce con la propria attività, che, ispirata dalla passione, coniuga sapientemente tradizione e innovazione. Conservare il meglio del passato, affinché, nell'evoluzione del presente, costituisca un'anticipazione del futuro: questa è la mirabile sintesi del sapiente lavoro di elaborazione tecnica e di sviluppo da noi condotto, che si materializza nella qualità dei nostri prodotti e dei nostri sistemi d'illuminazione. Una brillante creatività, un design all'avanguardia, nel contempo essenziale e funzionale, l'utilizzo di materiali innovativi, un'indubbia capacità tecnologica, una costante ricerca, ci permettono di fornire ottime soluzioni in grado di soddisfare, nel pieno rispetto delle più severe norme di sicurezza, tutte le esigenze dei nostri clienti, che rappresentano, nel contempo, sfida e stimolo per le nostre capacità. Ideazione, progettazione, esecuzione e collaudo in Biffi Luce non rappresentano solamente passaggi obbligati e standardizzati di un processo lavorativo, ma si traducono in una forma d'arte creativa.

"Come è grande il mondo alla luce delle lampade e come è piccolo agli occhi del ricordo" (Charles Baudelaire).

Biffi Luce dispone di un'area coperta di 6.500 mq interamente dedicata a tutte le fasi di lavorazione dei nostri prodotti, ed è dotata di uno show-room di 600 mq dove saremo lieti di accogliere gli operatori del settore.

When lighting becomes an Art

In order to properly represent light magnificence, we can only use the instruments of shape and colour which, unveiling its deep mysteries, can allow us to express warm and profound emotions. Researching and giving shape and colour to light is what Biffi Luce has always been looking for and realizing through its activity. An activity inspired by passion who combines tradition and innovation thoughtfully. Preserving the best moments of the past so that, in the evolution of the present, they represent an anticipation of the future: this is the admirable synthesis of the thorough work of technical elaboration and development we carried out, who materializes in the quality of our products and our lighting systems. A bright creativity, an avant-garde design, both essential and functional, the usage of innovative materials, an undoubted technological ability, a constant research: all this allow us to provide our clients with perfect solutions able to satisfy – conforming to the safety rules – all our customers' needs, who represent, at the same time, a challenge and an incentive to our ability. To Biffi Luce invention, design, performance and testing do not represent only obliged and standardized passages of a working process, but they become a creative art form.

"The world is so big at the lamp light, and so small at the remembering eyes" (Charles Baudelaire).

We are provided with a 6.500 mq wide covered area committed to all the working stages of our products and also have a 600 mq wide show-room where we are glad to receive traders.

BIFFI LUCE srl

Viale delle Industrie, 14-16 - 20040 Busnago (MI) - Italy - Tel. +39-039/6095574 r.a.
Telefax +39-039/6095576 - <http://www.biffiluce.com> - e-mail:biffiluce@biffiluce.com



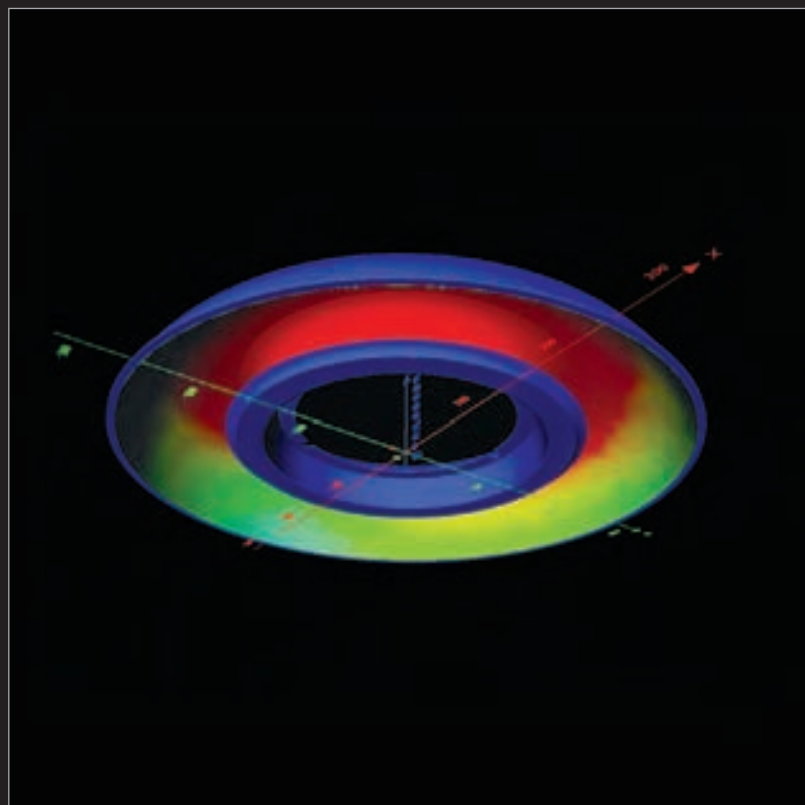
Sviluppo e progettazione

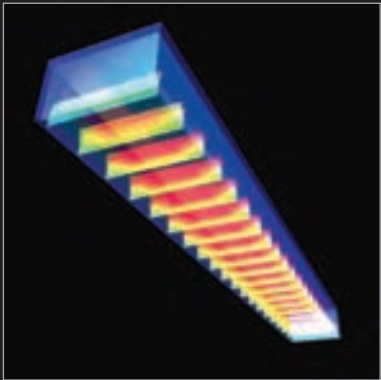
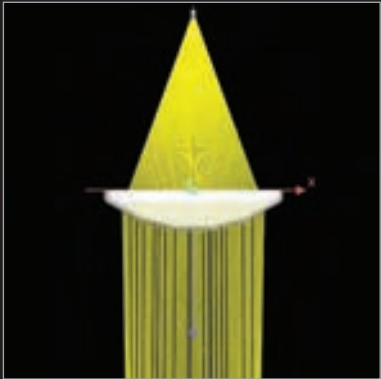
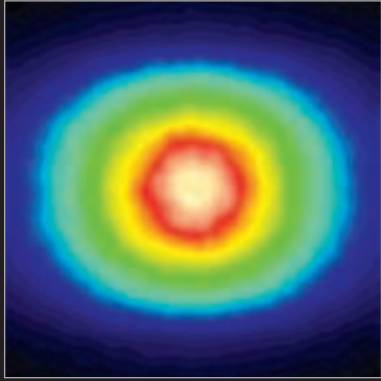
Qualità, design ed efficacia sono i presupposti che fanno della filosofia BIFFI Luce una strategia vincente, giunta a realizzare soluzioni destinate a durare nel tempo. In tutto il percorso produttivo, il progetto intende pianificare e finalizzare l'innovazione tecnologica al fine di ottenere soluzioni di qualità che ben si integrano nell'ambiente.

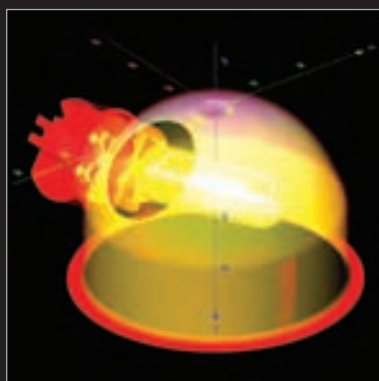
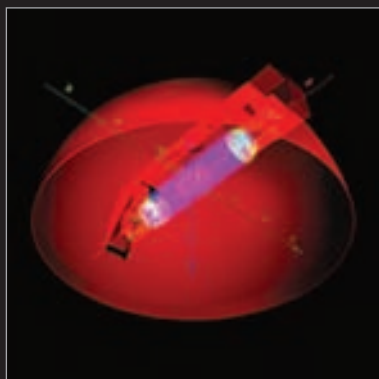
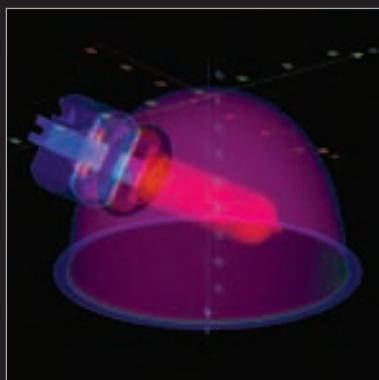
Efficaci strumenti software affiancano e si integrano nel progetto stesso; modellatori solidi parametrici, con interfacce CAD/CAM, in simbiosi con simulatori ottici di ultima generazione, garantiscono un risultato qualitativamente alto, una riduzione dei tempi di progettazione e notevole realismo in ambito di prototipazione rapida.

Quality, careful design and effectiveness are the factors which make BIFFI Luce's philosophy a winning one. Biffi provides lighting solutions which are destined to last through time because, throughout the whole production process, technological innovation is used in the best way possible to achieve quality products which can be well-integrated into their environment. Effective software tools support and are used during the project's planning stage. These include model simulation tools which realistically simulate the parameters required using CAD/CAM interface and state-of-the-art optical simulators. These applications assure top quality results while reducing the time required for planning and they allow the creation of rapid and faithful prototypes.

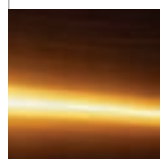
BIFFI | Luce
illumina le tue emozioni







INDICE - INDEX



PRESENTAZIONE

Azienda

2



CELLULA

Applique

Sospensione

Spot

Sistema

Incasso

12



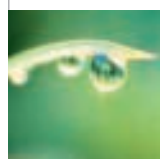
CIAK

Spot

Cavalletto

Carrello

54



PROIETTORI

Alien

Tango

Sebina

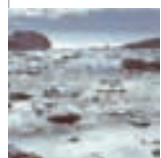
Cinema

Nalim

66

Millennium

Binari



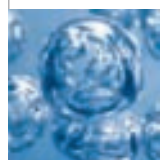
LUCE INDIRETTA

Eiffel

Unit

Aire

148



SOSPENSIONI

Claro

Bussolo

Satellite

164



INCASSI FISSI

Dovè

Ghibli

Square

Mistral

Marina

202

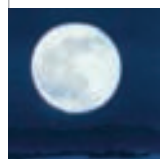
Step light

Eco

Compact

Tecnical

Micro



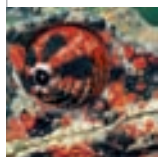
RING

Plafoniera

Incasso

254

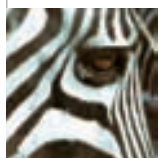
INDICE - INDEX



INCASSI ORIENTABILI

Easy	Tecnical	Micro
------	----------	-------

264



ZIG ZAG

Applique	Sospensione	Plafoniera
----------	-------------	------------

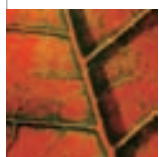
294



SPOT

Cx	Bitty
----	-------

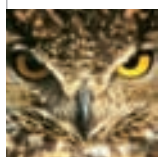
302



SISTEMI

Tunnel	Jupiter	Vitesse	Parsec	System pull
Spline	Skyline	Network		

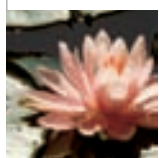
312



ESTERNO

Cricket	Isabel	Circle	Smile	Oasi
Okay	Tepuy			

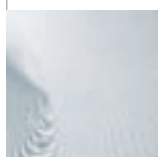
410



DECORATIVO

Circle	Oplà	Plane	Sun	Nexus	Ice
Look	Brick	Lydia	Vitesse	Axis	Kim
Atollo	Aurora	Bridge	Wing	Quadra	Splashh
Club	Windy	Sail			

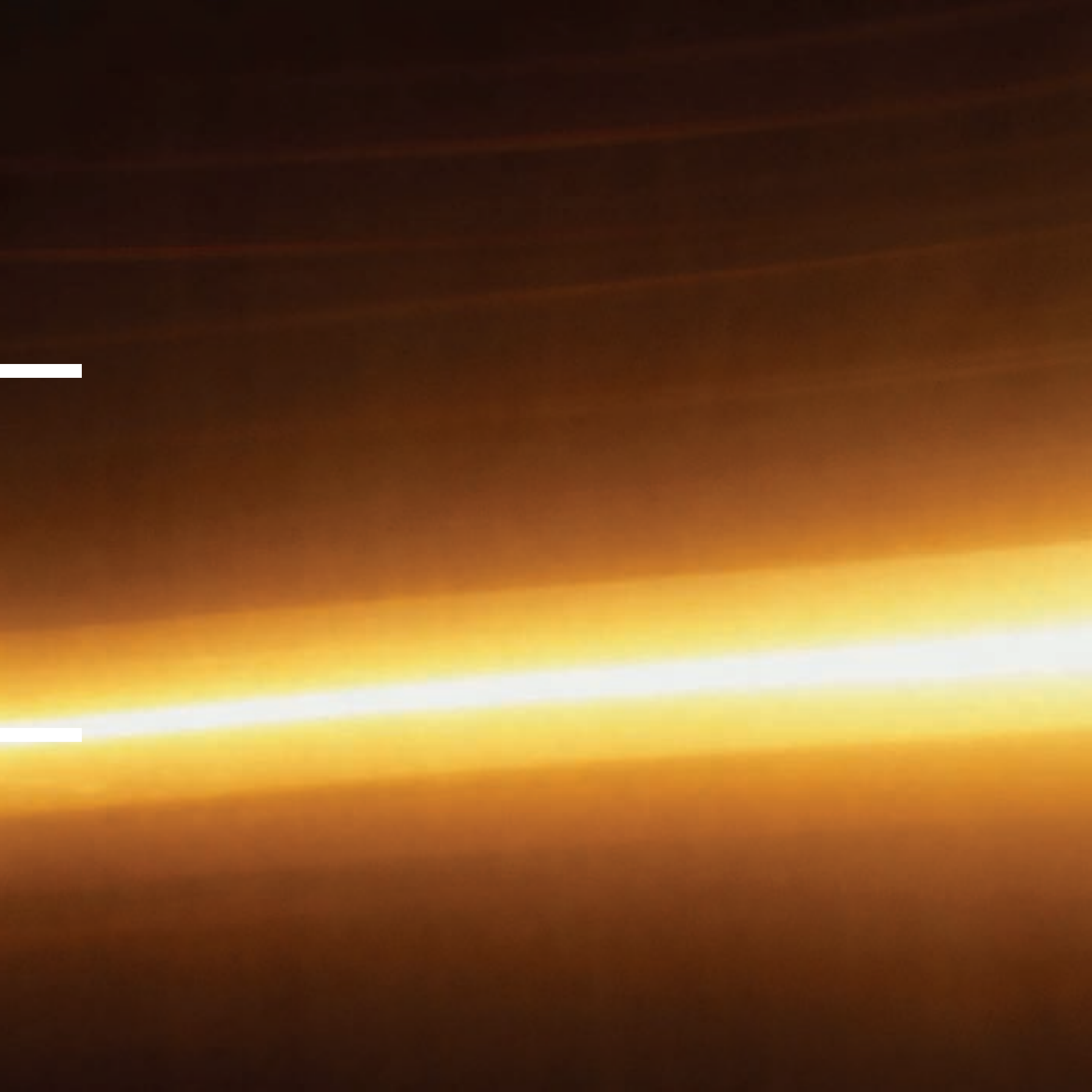
468



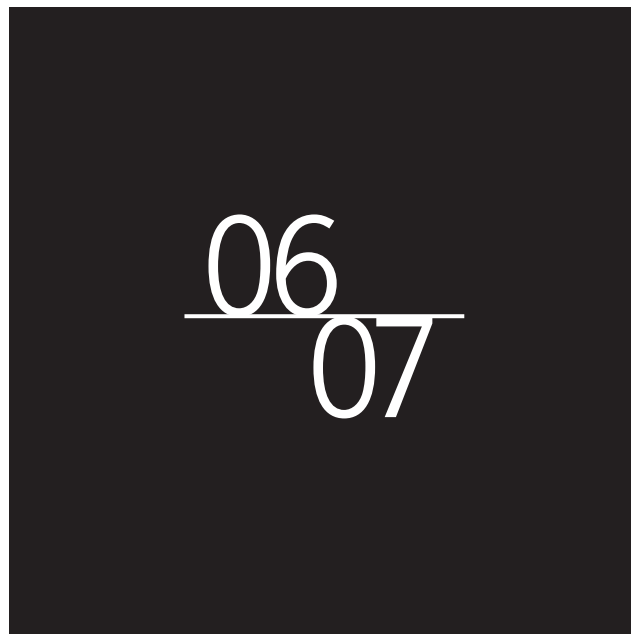
DATI TECNICI

Accessori	Lampadine	Colori	Legenda	Mappa
-----------	-----------	--------	---------	-------

562



illuMina le tue emozioni



BIFFI | Luce

LIGHT DESIGN